

ਵੋਟਰ ਦੇ ਅਧਿਕਾਰਾਂ ਦਾ ਬਿਲ



ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਲ ਹੇਠ ਲਿਖੇ ਅਧਿਕਾਰ ਹਨ



- ਵੋਟ ਪਾਉਣ ਦਾ ਅਧਿਕਾਰ ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਇੱਕ ਰਜਿਸਟਰਡ ਵੋਟਰ ਹੋ। ਤੁਸੀਂ ਵੋਟ ਪਾਉਣ ਦੇ ਯੋਗ ਹੋ ਜੇ ਤੁਸੀਂ:
 - ★ ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ ਵਿੱਚ ਰਹਿ ਰਹੇ ਇੱਕ ਅਮਰੀਕੀ ਨਾਗਰਿਕ ਹੋ
 - ★ ਇਸ ਸਮੇਂ ਕਸਿ ਅਪਰਾਧ ਦੀ ਸਜ਼ਾ ਲਈ ਪ੍ਰਾਤਕੀ ਜਾਂ ਸੰਘੀ ਜੇਲ੍ਹ ਦੀ ਸਜ਼ਾ ਨਹੀਂ ਕੱਟ ਰਹੇ ਹੋ, ਅਤੇ
 - ★ ਘੱਟੋ ਘੱਟ 18 ਸਾਲ ਦੇ ਹੋ
 - ★ ਉਸ ਥਾਂ 'ਤੇ ਰਜਿਸਟਰਡ ਹੋ ਜਿਥੇ ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਸਮੇਂ ਰਹਿੰਦੇ ਹੋ
 - ★ ਇਸ ਸਮੇਂ ਕਸਿ ਅਦਾਲਤ ਦੁਆਰਾ ਵੋਟ ਪਾਉਣ ਲਈ ਮਾਨਸਕਿ ਤੌਰ 'ਤੇ ਅਯੋਗ ਨਹੀਂ ਪਾਏ ਜਾਂਦੇ
- ਵੋਟ ਪਾਉਣ ਦਾ ਅਧਿਕਾਰ ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਇੱਕ ਰਜਿਸਟਰਡ ਵੋਟਰ ਹੋ ਭਾਵੇਂ ਤੁਹਾਡਾ ਨਾਮ ਸ਼ੁੱਠੀ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਤੁਸੀਂ ਇੱਕ ਆਰਜ਼ੀ ਬੈਲਟ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰਕੇ ਵੋਟ ਪਾਓਗੇ। ਜੇ ਚੋਣ ਅਧਿਕਾਰੀ ਇਹ ਪੁਸ਼ਟੀ ਕਰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਵੋਟ ਪਾਉਣ ਦੇ ਯੋਗ ਹੋ ਤਾਂ ਤੁਹਾਡੀ ਵੋਟ ਦੀ ਗਣਿਤੀ ਕੀਤੀ ਜਾਏਗੀ।
- ਵੋਟ ਪਾਉਣ ਦਾ ਅਧਿਕਾਰ ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਪੋਲਿਗਿ ਖ਼ਤਮ ਹੋਣ ਸਮੇਂ ਅਜੇ ਵੀ ਲਾਈਨ ਵਿਚ ਹੋ।
- ਗੁਪਤ ਵੋਟ ਪਾਉਣ ਦਾ ਅਧਿਕਾਰ ਕਸਿ ਵੱਲੋਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਪਰੇਸ਼ਾਨ ਕੀਤੇ ਬਨਿਾ ਜਾਂ ਇਹ ਦੱਸੇ ਬਨਿਾ ਕਿ ਵੋਟ ਕਵਿੰ ਦੇਣੀ ਹੈ।
- ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਕੋਈ ਗਲਤੀ ਕੀਤੀ ਹੈ ਤਾਂ ਇੱਕ ਨਵੀਂ ਵੋਟ ਪਾਉਣ ਦਾ ਅਧਿਕਾਰ, ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਅਜੇ ਆਪਣੀ ਵੋਟ ਨਹੀਂ ਪਾਈ ਹੈ। ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ: ਕਸਿ ਪੋਲਿਗਿ ਸਥਾਨ 'ਤੇ ਚੋਣ ਅਧਿਕਾਰੀ ਤੋਂ ਨਵੀਂ ਬੈਲਟ ਲਈ ਕਹਿ ਸਕਦੇ ਹੋ, ਆਪਣੀ ਡਾਕ-ਦੁਆਰਾ-ਵੋਟ ਬੈਲਟ ਨੂੰ ਕਸਿ ਚੋਣ ਦਫ਼ਤਰ ਵਿਖੇ ਇੱਕ ਨਵੀਂ ਵੋਟ ਨਾਲ ਬਦਲ ਸਕਦੇ ਹੋ, ਜਾਂ ਤੁਹਾਡੀ ਪੋਲਿਗਿ ਵਾਲੀ ਥਾਂ 'ਤੇ, ਜਾਂ ਆਰਜ਼ੀ ਬੈਲਟ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰਕੇ ਵੋਟ ਦੇ ਸਕਦੇ ਹੋ।
- ਆਪਣੀ ਵੋਟ ਪਾਉਣ ਲਈ ਮਦਦ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਦਾ ਅਧਿਕਾਰ ਤੁਹਾਡੇ ਮਾਲਕ ਜਾਂ ਯੂਨੀਅਨ ਦੇ ਪ੍ਰਤੀਨਿਧੀ ਨੂੰ ਛੱਡ ਕੇ, ਕਸਿ ਵੀ ਵਿਅਕਤੀ ਤੋਂ।
- ਕਸਿ ਵੀ ਪੋਲਿਗਿ ਸਥਾਨ 'ਤੇ ਤੁਹਾਡੇ ਭਰੇ ਹੋਏ ਡਾਕ-ਦੁਆਰਾ-ਵੋਟ ਨੂੰ ਸਪੁਰਦ ਕਰਨ ਦਾ ਅਧਿਕਾਰ ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ ਵਿਚ।
- ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਕਸਿ ਹੋਰ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਚ ਚੋਣ ਸਮੱਗਰੀਆਂ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਦਾ ਅਧਿਕਾਰ ਜੇ ਤੁਹਾਡੇ ਵੋਟ ਖੇਤਰ ਵਿਚ ਕਾਫ਼ੀ ਲੋਕ ਉਹ ਭਾਸ਼ਾ ਬੋਲਦੇ ਹਨ।
- ਚੋਣ ਪ੍ਰਕਰਿਆਵਾਂ ਬਾਰੇ ਚੋਣ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਪੁਰਸ਼ਨ ਪੁੱਛਣ ਅਤੇ ਚੋਣ ਪ੍ਰਕਰਿਆ ਨੂੰ ਵੇਖਣ ਦਾ ਅਧਿਕਾਰ। ਜੇ ਉਹ ਵਿਅਕਤੀ ਜਿਸ ਤੋਂ ਤੁਸੀਂ ਪੁੱਛਦੇ ਹੋ ਤੁਹਾਡੇ ਪੁਰਸ਼ਨਾਂ ਦੇ ਜਵਾਬ ਨਹੀਂ ਦੇ ਸਕਦਾ, ਤਾਂ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਜਵਾਬ ਲਈ ਤੁਹਾਨੂੰ ਸਹੀ ਵਿਅਕਤੀ ਕੋਲ ਭੇਜਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਪੁਰੇਸ਼ਾਨ ਕਰਦੇ ਹੋ, ਤਾਂ ਉਹ ਤੁਹਾਨੂੰ ਜਵਾਬ ਦੇਣਾ ਬੰਦ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ।
- ਕਸਿ ਵੀ ਗੈਰ-ਕਾਨੂੰਨੀ ਜਾਂ ਧੋਖਾਧੜੀ ਵਾਲੀ ਚੋਣ ਗਤੀਵਿਧੀ ਦੀ ਰਿਪੋਰਟ ਕਰਨ ਦਾ ਅਧਿਕਾਰ ਕਸਿ ਚੋਣ ਅਧਿਕਾਰੀ ਜਾਂ ਸੈਕਟਰੀ ਆਫ ਸਟੇਟ ਦੇ ਦਫ਼ਤਰ ਨੂੰ।

ਵਸਿਸ਼ ਨੋਟਿਸ

- ਪੋਲਿਗਿ ਉਸ ਦਿਨ ਸਵੇਰੇ 7:00 ਵਜੇ ਤੋਂ ਸ਼ਾਮ 8:00 ਵਜੇ ਤੱਕ ਖੁੱਲੀ ਰਹੇਗੀ ਜੇ ਪੁਰਕਾਸ਼ਤ ਕਾਉਂਟੀ ਵੋਟਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਗਾਈਡ ਵਿਚ ਦਿਖਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ।
- ਵੋਟ ਕਵਿੰ ਪਾਉਣੀ ਹੈ, ਅਤੇ ਇੱਕ ਆਰਜ਼ੀ ਵੋਟ ਕਵਿੰ ਪਾਉਣੀ ਹੈ, ਇਸ ਬਾਰੇ ਵਸਿਸ਼ਿਸ਼ ਹਦਿਦਿਤਾਂ ਕਸਿ ਵੀ ਪੋਲ ਵਰਕਰ ਤੋਂ ਜਾਂ ਤੁਹਾਡੇ ਸਥਾਨਕ ਚੋਣ ਅਧਿਕਾਰੀ ਦੁਆਰਾ ਤੁਹਾਨੂੰ ਭੇਜੀ ਗਈ ਜਾਣਕਾਰੀ ਨੂੰ ਪੜ੍ਹਕੇ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ।
- ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਇੱਕ ਨਵੇਂ ਰਜਿਸਟਰਡ ਵੋਟਰ ਹੋ, ਤਾਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਸੰਘੀ ਕਾਨੂੰਨ ਦੇ ਅਨੁਸਾਰ ਉਚਿਤ ਪਛਾਣ ਜਾਂ ਹੋਰ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਾਉਣ ਲਈ ਕਹਿਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਪਰ ਕਰਿਪਾ ਕਰਕੇ ਯਾਦ ਰੱਖੋ ਕਿ ਹਰ ਇੱਕ ਵਿਅਕਤੀ ਨੂੰ ਆਰਜ਼ੀ ਬੈਲਟ ਪਾਉਣ ਦਾ ਅਧਿਕਾਰ ਹੈ ਭਾਵੇਂ ਉਹ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ ਪ੍ਰਦਾਨ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ ਜਾਂ ਕਰਦੀ।
- ਜਦੋਂ ਤੱਕ ਤੁਸੀਂ ਸੰਘੀ ਅਤੇ ਪ੍ਰਾਤਕੀ ਕਾਨੂੰਨ ਤਹਿਤ ਵੋਟ ਪਾਉਣ ਲਈ ਸਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ, ਖ਼ੁਦ ਨੂੰ ਵੋਟ ਪਾਉਣ ਦੇ ਯੋਗ ਹੋਣ ਵਜੋਂ ਪੋਸ਼ ਕਰਨਾ ਕਾਨੂੰਨ ਦੇ ਵਿਰੁੱਧ ਹੈ।
- ਵੋਟਿਗ ਉਪਕਰਣਾਂ ਨਾਲ ਛੇੜਛਾੜ ਕਰਨਾ ਕਾਨੂੰਨ ਦੇ ਵਿਰੁੱਧ ਹੈ।

ਜੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਲਗਦਾ ਹੈ ਕਿ ਤੁਹਾਨੂੰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਕੋਈ ਅਧਿਕਾਰ ਨਹੀਂ ਦਿਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਇਸ ਨੰਬਰ 'ਤੇ ਸੈਕਟਰੀ ਆਫ ਸਟੇਟ ਦੀ ਗੁਪਤ ਟੋਲ-ਫ੍ਰੀ ਵੋਟਰ ਹੱਟਲਾਈਨ ਨੂੰ ਛੋੜ ਕਰੋ (800) 345-VOTE (8683)।

 ਵੈੱਬ 'ਤੇ www.sos.ca.gov

 ਫੋਨ ਰਾਹੀਂ (800) 345-VOTE (8683)

 ਈਮੇਲ ਰਾਹੀਂ elections@sos.ca.gov